

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

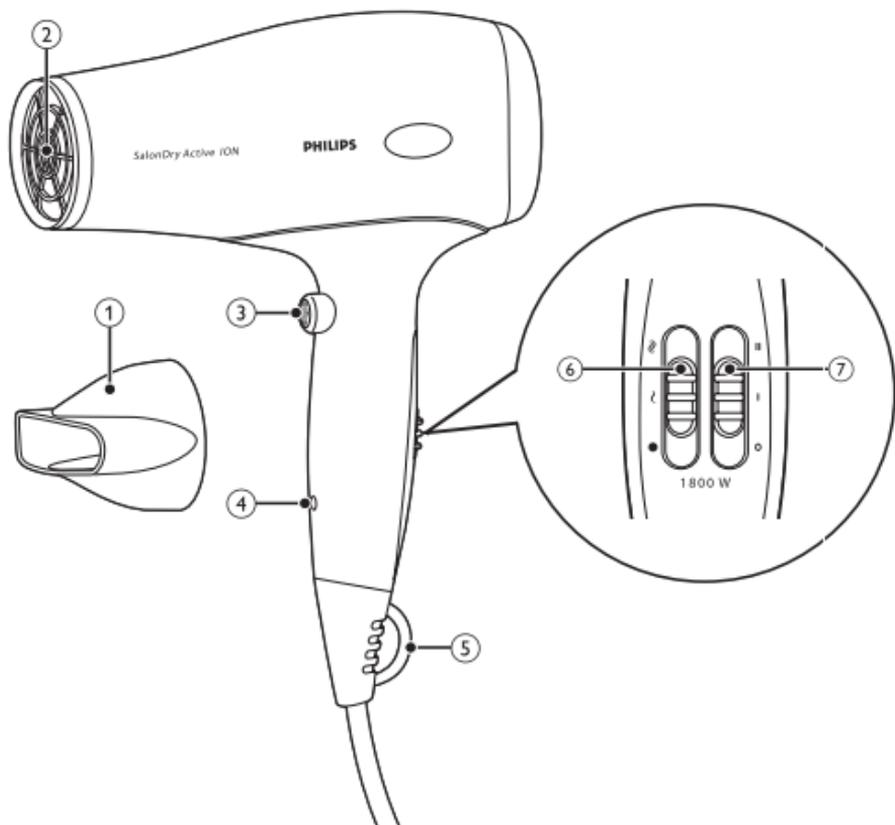
Hairdryer

HP4935/00



Manual do utilizador

**PHILIPS**



# Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO: Não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.



- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
  - Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
  - As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
  - Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
  - Se o aparelho aquecer excessivamente, desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas e certifique-se de que não estão bloqueadas com pêlos, cabelos, etc.
- 

## **Campos electromagnéticos (EMF)**

Este aparelho cumpre com todas as normas correspondentes a campos electromagnéticos (EMF). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

---

## Ambiente

No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos; entregue-o num ponto recolha para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.



## 2 Secar o cabelo

- 1 Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
  - Para uma secagem mais precisa, encaixe o concentrador de calor (①) no secador (②).
  - Para desencaixar um acessório, retire-o do aparelho.
- 2 Ajuste o interruptor de temperatura (⑥) para  $\mathcal{R}$  para obter um fluxo de ar quente, para  $\mathcal{Z}$  para um fluxo de ar morno ou ● para um fluxo de ar frio. Prima o botão de jacto de ar frio (③) para obter um fluxo de ar frio para modelar o seu penteado.
- 3 Ajuste o interruptor do fluxo do ar (⑦) para **I** para obter um fluxo de ar suave para secar cabelo curto e modelar; para **II** para obter um fluxo de ar forte para uma secagem rápida ou para ○ para desligar.
  - A função de iões é activada quando um fluxo de ar é seleccionado e a luz indicadora de iões (④) acende-se. Esta função providencia brilho adicional e reduz o efeito frisado.
    - ↳ Poderá notar um odor especial quando a função estiver ligada. É normal e é causado pelos iões gerados.

### Após a utilização:

- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.
- 2 Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.
- 3 Limpe o aparelho com um pano húmido.
- 4 Guarde-o num local seguro e seco, sem pó. Pode ainda guardá-lo pendurando-o com argola de suspensão (⑤).

### **3 Garantia e assistência**

Caso necessite de informações ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um representante Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20731



100% recycled paper  
100% papier recyclé

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

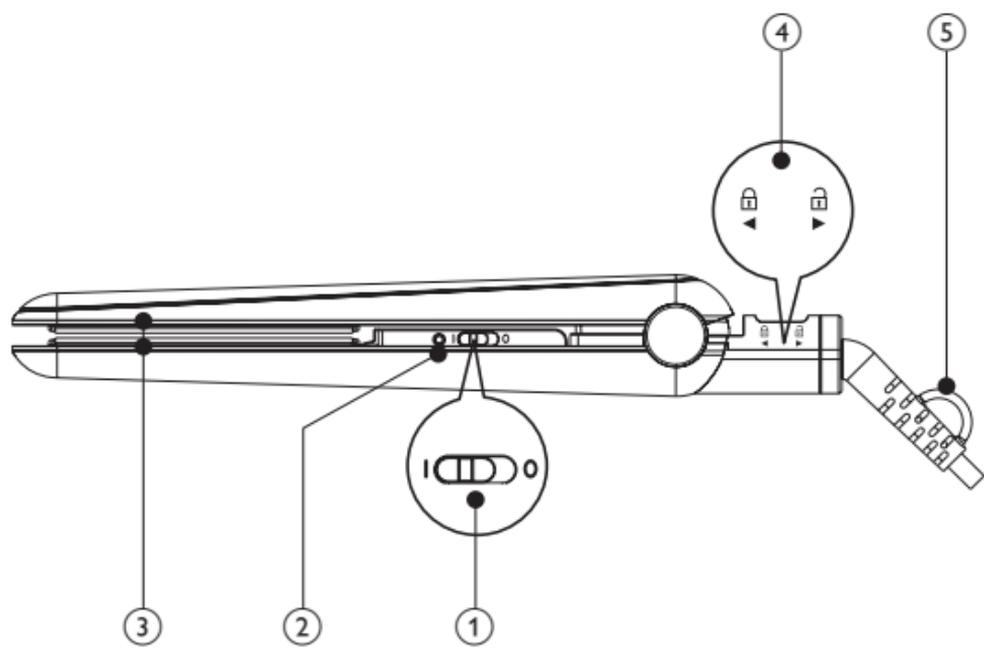
Hairdryer

HP8315



Manual do utilizador

**PHILIPS**



Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO: Não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Utilize apenas o aparelho sobre cabelos secos. Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Mantenha as superfícies quentes do aparelho afastadas da sua pele.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.



- Quando o aparelho estiver quente, mantenha-o numa superfície resistente ao calor e nunca o cubra, por exemplo com uma toalha ou um pano.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Se o aparelho for utilizado em cabelos pintados, as placas de alisamento podem ficar manchadas.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.

---

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre com todas as normas relativas a campos electromagnéticos (CEM). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

---

### Ambiente

No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos; entregue-o num ponto recolha para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.



## 2 Alisar o seu cabelo

- 1 Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
- 2 Deslize o interruptor ligar/desligar (①) para a posição **I** para ligar o aparelho.
  - ↳ O indicador de alimentação verde (②) acende-se.
  - ↳ Após 30 segundos, o aparelho aquece.
  - ↳ A função de iões é activada quando o aparelho é ligado. Esta função providencia brilho adicional e reduz o efeito frisado.
- 3 Faça deslizar o bloqueio (④) para desbloquear o aparelho.
- 4 Penteie o seu cabelo e faça uma madeixa com uma largura inferior a 5 cm para alisar.
- 5 Coloque-a entre as placas de alisamento (③) e aperte as pegas.
- 6 Deslize o alisador através do comprimento do cabelo num só movimento (máx. 5 segundos) da raiz até às pontas, sem parar para evitar o sobreaquecimento.

- Para criar ondulações nas pontas, rode o alisador meia volta para dentro (ou para fora) quando este chegar às pontas do cabelo. Segure o alisador durante 2 a 3 segundos na mesma posição e, se seguida, solte a madeixa.

**7** Após 20 segundos, repita o passo 6 até obter o aspecto desejado.

**8** Para alisar o resto do cabelo, repita os passos 4 a 7.

### **Após a utilização:**

**1** Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.

**2** Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.

**3** Limpe o aparelho e as placas alisadoras com um pano húmido.

**4** Bloqueie as placas alisadoras (④).

**5** Guarde-o num local seguro e seco, sem pó. Pode ainda guardá-lo pendurando-o com argola de suspensão (⑤).

## **3 Garantia e assistência**

Caso necessite de informações ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 21801



100% recycled paper  
100% papier recyclé